

ENGLISH

EN EYE PROTECTION DESIGNED FOR AIR SOFT GUNS MUST BE WORN BY THE USER AND ANY PERSON WITHIN RANGE. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE PURCHASE, USE, AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

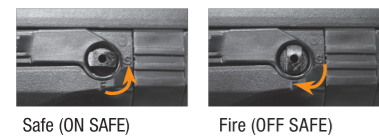
PPQ® COMBAT KIT
WALTHER® SPECIAL OPERATIONS™



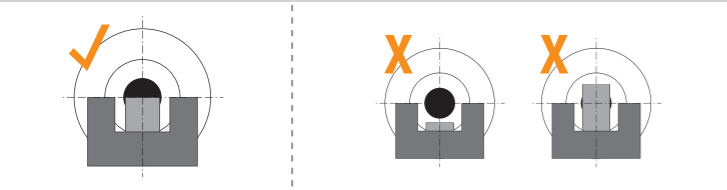
DESCRIPTION

- 1 Sights: Fixed front and rear
- 2 Compensator: Removable
- 3 Slide: Cocking
- 4 Trigger: Shooting
- 5 Safety: Safe/Fire
- 6 Magazine release: Loading the BBs
- 7 Drop-free magazine: 15-rounds

SAFETY



SIGHTS



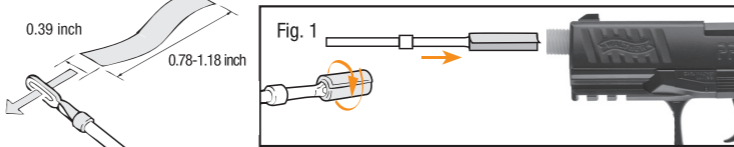
SHOOTING



LOADING - BBs



MAINTENANCE



EN Perform routine inspections and maintenance to maintain proper operation. Put the safety ON SAFE, remove the magazine. Prepare a thin rod with a length of 50 cm (not included). Attach a piece of cotton fabric to its end and clean the barrel with some silicone oil (Fig. 1).

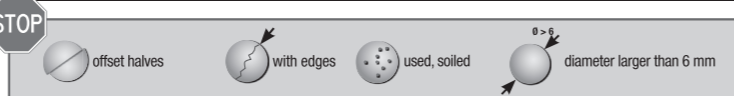
- CAUTION:**
- Do not force the rod into the barrel, as this could cause damage.
 - Never drip silicone oil directly into the barrel.
 - For airsoft guns with batteries, please recycle used batteries.

WARNINGS

EN BUYER SHOULD BE AT LEAST 18 YEARS OF AGE TO PURCHASE.

WARNING: NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY, PARTICULARLY TO THE EYES. MAY BE DANGEROUS UP TO 100 YARDS (91.44 METERS).

WARNING: NEVER ASSUME THAT BECAUSE THE AIRSOFT GUN NO LONGER FIRES A BB AND/OR THE MAGAZINE IS REMOVED FROM THE GRIP FRAME THAT PLASTIC BB IS NOT LODGED IN THE BARREL. ALWAYS TREAT THE AIRSOFT GUN AS THOUGH IT IS LOADED AND WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.



EN Note: Warranty expires if non-recommended BBs are used. It's recommended to use precise BBs from UMAREX.

WARNING: USE .24 CALIBER (6 MM) PLASTIC BBS ONLY IN THIS AIRSOFT GUN. USE OF ANY OTHER AMMUNITION CAN CAUSE INJURY TO YOU OR DAMAGE TO THE AIRSOFT GUN.

WARNING: DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRSOFT GUN IN PUBLIC - IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

CAUTION: ANY MODIFICATION OR TAMPERING WITH AN AIRSOFT GUN MAY CAUSE A MALFUNCTION, MAKE IT UNSAFE TO USE AND WILL VOID YOUR WARRANTY. ANY CHANGE IN PERFORMANCE, SUCH AS A LOWERED TRIGGER PULL FORCE AND SHORTENED TRIGGER TRAVEL, INDICATES POSSIBLE WEAR AND SUCH GUN SHOULD BE INSPECTED, REPLACED, OR PROPERLY REPAIRED. ANY AIRSOFT GUN THAT HAS BEEN DROPPED SHOULD BE CHECKED TO ENSURE ITS FUNCTION HAS NOT BEEN AFFECTED. REPAIRS SHOULD ONLY BE MADE BY AN AUTHORIZED UMAREX USA SERVICE CENTER.

PPQ® COMBAT KIT
WALTHER® SPECIAL OPERATIONS™

FRANÇAIS

FR LE TIREUR ET LES AUTRES PERSONNES PRÉSENTES LORS DU TIR DOIVENT TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION ADAPTÉES. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PISTOLET. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES LOIS CONCERNANT L'ACHAT, L'UTILISATION ET LA POSSESSION DE CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité qui figurent dans ce mode d'emploi et gardez celui-ci dans un endroit sûr pour consultation future.

PPQ® COMBAT KIT
WALTHER® SPECIAL OPERATIONS™



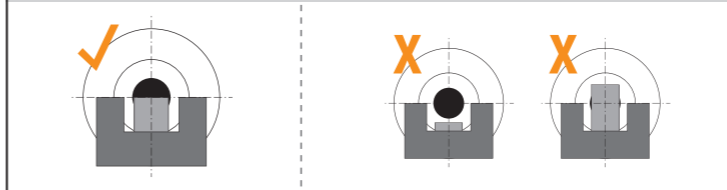
DESIGNATION

- 1 Dispositif de visée: Guidon et hausse fixe
- 2 Compensateur: Amovible
- 3 Glissière: Armez
- 4 Détoné: Tir
- 5 Sûreté: Sûreté/Sûreté enlevée
- 6 Arrêteur de chargeur: Chargement des billes BB
- 7 Libération du chargeur: 15-coups

SÛRETÉ



VISER



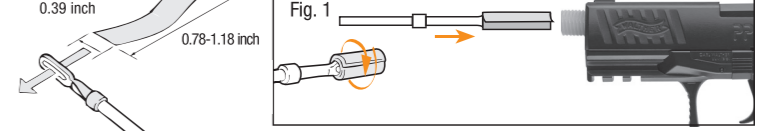
TIRER



CHARGEUR - BBs



ENTRETIEN



FR Faites contrôler régulièrement votre arme et entretenez-la correctement pour en garantir le bon fonctionnement. Mettez la sûreté du pistolet et retirez le chargeur. Prenez une baguette fine d'environ 50 cm de long (non fournie). Placez un morceau de coton à son extrémité et nettoyez le canon en ajoutant quelques gouttes d'huile de silicone (fig. 1).

- ATTENTION:**
- N'enfoncez pas la baguette de nettoyage violemment dans le canon, car elle pourrait l'endommager.
 - Ne versez jamais l'huile de silicone directement dans le canon.
 - Si votre arme Airsoft fonctionne avec des piles, celles-ci doivent être jetées dans les récipients de recyclage prévus à cet effet après.

MISE EN GARDE

FR VENTE INTERDITE AU MOINS DE 18 ANS.

AVERTISSEMENT: CETTE ARME N'EST PAS UN JOUET. ELLE REQUIERT LA SURVEILLANCE PAR UN(E) ADULTE. UN MANIÈRE INCORRECTE OU IRRÉFLÉCHI PEUT ENTRAÎNER DE GRAVES BLESSURES, PARTICULIÈREMENT AUX YEUX. CETTE ARME PEUT ÊTRE DANGÉREUSE JUSQU'À UNE DISTANCE DE 91.44 MÈTRES (100 YARDS).

AVERTISSEMENT: N'OUBLIEZ JAMAIS QUE MÊME SI L'ARME AIRSOFT NE TIRE PLUS DE BILLES BB ET/OU SI LE CHARGEUR A ÉTÉ RETIRÉ, LE CANON PEUT ENCORE CONTENIR UN PROJECTILE. MANIPULEZ TOUJOURS L'ARME AIRSOFT COMME SI ELLE ÉTAIT CHARGÉE ET COMME S'IL S'AGISSAIT D'UNE ARME À FEU.



FR Remarque: si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque UMAREX.

AVERTISSEMENT: UTILISEZ UNIQUEMENT DES BILLES BB EN PLASTIQUE DE CALIBRE .24 (6 MM) AVEC CETTE ARME AIRSOFT. L'UTILISATION D'UN AUTRE TYPE DE MUNITION PEUT CAUSER DES BLESSURES OU ENDOMMAGER L'ARME.

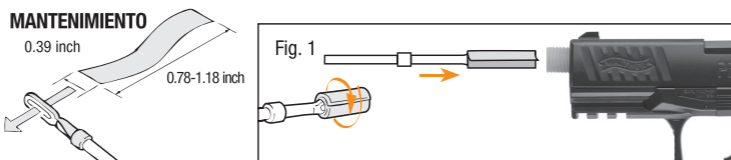
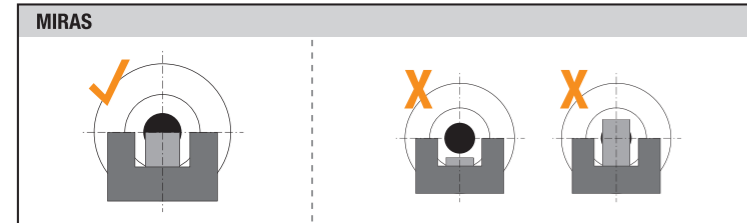
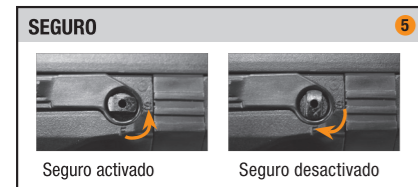
AVERTISSEMENT: NE BRANDISSEZ PAS ET NE MONTREZ PAS CE PISTOLET AIRSOFT EN PUBLIC, CELA POURRAIT SEMER LA CONFUSION PARMIS LES GENS ET CONSTITUER UN DÉLIT. LA POLICE ET LES AUTRES PERSONNES PEUVENT PENSER QU'IL S'AGIT D'UNE ARME À FEU. NE MODIFIEZ PAS LE COLORIS ET LES MARQUES POUR LE FAIRE RESSEMBLER D'AVANTAGE À UNE ARME À FEU. CELA EST DANGÉREUX ET PEUT ÊTRE CONSIDÉRÉ COMME UN DÉLIT.

ATTENTION: TOUTE MODIFICATION OU ALTERATION D'UNE ARME AIRSOFT PEUT ENTRAÎNER UN DYSFONCTIONNEMENT, RENDRE SON UTILISATION DANGÉREUSE, ET ENTRAÎNERA L'ANNULATION DE LA GARANTIE. TOUTE ALTERATION DES PERFORMANCES (TELLE QUE LA DIMINUTION DE L'EFFORT SUR LA DÉTONÉ OU UNE COURSE MOINS LONGUE DE LA DÉTONÉ) INDIQUE UNE ÉVENTUELLE USURE. L'ARME DOIT ALORS ÊTRE INSPECTÉE, REMPLACÉE OU RÉPARÉE DE MANIÈRE ADEQUATE. TOUTE ARME AIRSOFT QUI A SUBI UNE CHUTE DOIT ÊTRE CONTRÔLÉE PAR UN PROFESSIONNEL AGRÉÉ PAR UMAREX USA POUR ASSURER SON BON FONCTIONNEMENT.

ES TANTO EL USUARIO COMO LAS PERSONAS QUE ESTÉN CERCA CUANDO SE USE EL ARMA DEBERÁN LLEVAR PUESTAS GAFAS DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS...

DENOMINACIÓN

- 1 Mira: Alza y mira fija
2 Corredera: Disparo
3 Gatillo: Disparo
4 Seguro: Seguro/Seguro desactivado
5 Segura de caluta: Seguro/Seguro desactivado
6 Cargador/Retén del cargador: Carga de las bolas BB
7 Cargador extraíble: 15-tiros



MANTENIMIENTO
Revise con regularidad el arma a fin de comprobar que funciona correctamente.
Active el seguro de la pistola y extraiga el cargador. Prepare una varilla delgada de unos 50 cm. de longitud...

AVISOS
EL COMPRADOR DEBE SER MAYOR DE 18 AÑOS.

ADVERTENCIA: ESTA ARMA DE AIRSOFT NO ES UN JUGUETE. LAS PERSONAS MENORES DE EDAD SIEMPRE DEBERAN USARLA EN PRESENCIA DE ADULTOS.
ADVERTENCIA: NO OLVIDE NUNCA QUE PUEDE HABER UN PROYECTIL ALOJADO EN EL CAÑON DEL ARMA AUN DESPUES DE HABER RETIRADO EL CARGADOR...



ES Nota: Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de BB de precisión de la marca UMAREX.

ADVERTENCIA: UTILICE SÓLO PROYECTILES DE PLÁSTICO DEL CALIBRE 0,24 (6 MM). EL USO DE CUALQUIER OTRO TIPO DE MUNICIÓN PUEDE SER CAUSA DE LESIONES Y DAÑAR EL ARMA DE AIRSOFT.

ADVERTENCIA: NO EXHIBA NI EMPUÑE ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO EN PÚBLICO, DADO QUE PUEDE INDUCIR A CONFUSIÓN Y, ADEMÁS, PODRÍA CONSTITUIR UN DELITO.
ADVERTENCIA: NO EXHIBA NI EMPUÑE ESTA ARMA DE AIRE COMPRIMIDO EN PÚBLICO, DADO QUE PUEDE INDUCIR A CONFUSIÓN Y, ADEMÁS, PODRÍA CONSTITUIR UN DELITO.

ATENCIÓN: LA MODIFICACIÓN O MANIPULACIÓN DE UN ARMA DE AIRSOFT PUEDE DAR LUGAR A FALLOS EN EL FUNCIONAMIENTO DE LA MISMA Y HACER QUE SU USO NO SEA SEGURO, ADEMÁS DE ANULAR LA GARANTÍA.
ATENCIÓN: LA MODIFICACIÓN O MANIPULACIÓN DE UN ARMA DE AIRSOFT PUEDE DAR LUGAR A FALLOS EN EL FUNCIONAMIENTO DE LA MISMA Y HACER QUE SU USO NO SEA SEGURO, ADEMÁS DE ANULAR LA GARANTÍA.

WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 30 days from date of purchase against defects in material and workmanship... WHAT IS COVERED... WHAT IS NOT COVERED... WARRANTY CLAIMS... REVIEWING SAFETY

REVIEWING SAFETY

Never point the air soft gun at anything you do not intend to shoot. Always treat the air soft gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm. Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the air soft gun pointed in a SAFE DIRECTION.

GARANTIE

Le client dispose à compter de la date d'achat d'une garantie de 30 jours pour les défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie n'est pas transférable. SONT COUVERTS PAR LA GARANTIE Les pièces de rechange et main d'oeuvre. NE SONT PAS COUVERTS Les frais d'envoi à Umarex USA de produits défectueux ou endommagés...

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne pointez jamais l'arme Airsoft sur quelqu'un ou vers quelque chose sur lequel vous n'avez pas l'intention de tirer. Manipulez toujours l'arme Airsoft comme si elle était chargée et comme s'il s'agissait d'une arme à feu. Visez toujours dans une DIRECTION SÛRE. Gardez toujours la bouche de l'arme pointée dans une DIRECTION SÛRE.

GARANTÍA

Este producto tiene una garantía no transferible contra defectos de fabricación y materiales para clientes al por menor. La duración de dicha garantía será de 30 días a partir de la fecha de compra. QUE CUBRE LA GARANTÍA Sustitución de piezas y mano de obra. QUE NO CUBRE LA GARANTÍA Gastos de envío a Umarex USA de los productos defectuosos o dañados...

SEGURIDAD

No apunte nunca arma hacia cosas a las que no piensa disparar. Debe manejar esta arma de aire comprimido con la misma precaución que si fuera cargada y se tratara de un arma de fuego. Apunte siempre en una DIRECCIÓN SEGURA. La boca del cañón debe apuntar siempre en una DIRECCIÓN SEGURA.

ESPAÑOL



VELOCITY 300 fps / 6 mm AIRSOFT / LENGTH 13.63 inch / WEIGHT 0.75 lb / SPRING / SINGLE SHOT / AUTHENTIC REPLICA



PPQ COMBAT KIT
WALTHER SPECIAL OPERATIONS
SPRING AIRSOFT AIRSOFT À RESSORT AIRSOFT RESORTE

INSTRUCTION MANUAL I MODE D'EMPLOI I MANUAL DE INSTRUCCIONES

CAUTION: EYE PROTECTION REQUIRED WEAR YOUR SHOOTING GLASSES
ATTENTION: PROTECTION OCULAIRE NECESSAIRE PORTEZ DES LUNETTES DE TIR
ATENCIÓN: PROTECCIÓN OCULAR SE REQUIERE DEBEN DE USAR LENTES PARA DISPARAR

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.
Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.
Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

Distributed by:
UMAREXUSA
www.umarexusa.com
7700 Chad Colley Boulevard
Fort Smith, AR 72916
Phone: 479-646-4210